

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 29 (2002)  
**Heft:** 119

**Artikel:** Associachon vaudoise dai z'ami dao patois  
**Autor:** Goumaz, Marie-Louise  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244488>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Pages vaudoises

## ASSOCIACHON VAUDOISE DAI Z'AMI DAO PATOIS

---

L'é remé à Savegnî, âi z'Alpè, que lè patoisan vaudois sè sant reincontrâ lo deçando 25 de mâi 02 po la tenâblia statutéra. D'aprî lo rappoo dâo presideint Pierre Guex, tot va bin. La bossa n'a min de perto, lo patois et lè patoisan sant pkliein de dzé . Dein tî lè casse, tsî noûtron presideint, lo dzé regolhie! Peinsâ-vo vâi que sè branque tî lè dzo que lâi a dèvant son ordinateu po consurtâ "INTERNET" yô ye trâove dâi patoisan bin lyein outre lè bouennè. Et pu, dèvesant eintre leu ein translateint cein que volyant dere. L'è bon. Lè travau dè noûtrè patoisan sarant publiyî à mèsouâra po que tsacon pouésse lè lyère. Tandû l'hivè lâi a z'u dâi z'aleçon de patoisâ Vè-tsi lè Bllian avoué P. Guex et à Bex avoué Pierro Devaud et cein l'âodrâ ein-an du l'âoton que vin. Mâ, cein que no manque à no lè Vaudois, l'è de pouâi batolyî âo pi fére ein patois sein prâo quequelyî. Faut trovâ la manâire po que noûtrè dzein oûsant lâo mettre à dèvesâ lo patois.

N'ein z'u lo dèlâo d'appreindre que noûtron vice-presideint, M. Maurice Bossard, presideint dâo djury dâi concoû, dèmechoune dâo comitâ. Sè cheint pe rein asse dzouveno...Et no adan? L'a ètâ bin remachâ po tot cein que l'a fé po lo patois du dâi z'annâie et dâi z'annâie du que s'è approutsî dâi patoisan quand l'avâi pi onna veintanna d'annâie. Trétî coozant que sarâ onco grand tein à disposechon po balyî son savâi qu'è prâo grand et sè conset.

Et vaitcé que lo bossî, M.André Quiblier de St-Prex, on tot suti po lè compto, ye dèmechoune asse.

bin po cein que dusse s'escormantsî contro la ma-  
ladî. Cein fâ maubin à tsacon dè lo savâi dein la  
mètsance. On lâi sohîte dè pouâi onco dzoûre dein  
son galé z'ottô et son courti plliein dè clliâo.  
Et, on pucheint grô macî à li po avâi tsouyî l'er-  
dzeint de la sociètâ bounadrâi.

Lè statù, qu'ant ètâ rènovalâ ein 1997, diant que  
lo comitâ pâo âovrâ à 5 âo bin 7 dzein. L'ant vo-  
tâ po 5 et lo novî comitâ l'è dinse :

presideint : Pierre Guex, Vers-chez les  
Blanc

gratta-papâi : Pierre Devaud, Bex

bossî : Jean-Louis Chaubert, Puidoux

meimbro : Marguerite Longchamp, Bottens  
et François Lambelet, Puidoux

F. Lambelet, qu'è de bî savâi lo presideint de  
l'Amicâla de Savegnî, Forî et einveron, conte  
ôquie su lè 50 an de l'Amicâla. Lâi arâ onna  
fîta lo deçando 15 de djuin 2002 à Forî, dein  
lo grand pâilo de coumoûna : dînâ, refredon,  
esposechon. Du 14 hâorè tsacon l'è lo binve-  
gnâi. Sarâ on dzo de dzoûyo et d'ametî.

Aprî onna poésî dè Fanfouet Lambèlin (desant  
dinse lè z'autro yâdzo po Lambelet), li que  
sâ tant bin la dere, la tenâbllia a ètâ cllious-  
sa.

Marie-Louise Goumaz

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNI, FORI ET

EINVERON

L'Amicâla a ètâ fondâie lo 14 de dèceimbro  
1952 pè dâi patoisan de bouna rotse quemet